社論

中國的2012用故事讀懂和求變

如果說過去沒多久的2011年，是個事故之年，整個中國全年都在諸如上海大火、溫州墜車的大小事故困擾之中，則2012年註定是個故事之年，開年以來傳奇故事不斷，目前已有起伏跌宕的四大故事，足以用來讀懂中國、促變中國。

所謂2012年的四大故事，包括廣東烏坎村變、浙江的吳英被判死刑案、文壇上的韓方大戰、重慶的王立軍奔逃美國領館危機。這四大故事，每個都有一個焦點，分別是民主、法治、自由、權鬥；每一個都情節曲折，牽動各方；每一個都難分解，成為持續性的公眾話題；更重要的，是每個故事至少對應著中國現在一個體制性問題。

首先看烏坎村變。廣東汕尾的烏坎，是個名不見經傳的老式粵東村莊，去年這裡爆發土地糾紛，村民懷疑被腐敗的村鎮官員藉土地貪污，多方舉報，最後上訪代表反離奇死在公安手上，激起村民憤慨，集體行動，守護村莊，終獲批准改選、查案。目前其村民代表選舉，已在基本民主方式下完成。

當然，烏坎農民的勝利還只是初步和暫時的勝利，有主管政法的中共領導人曾威脅，烏坎的事沒有完，因為這是向共產黨進攻。但烏坎已成為中國第一個集體維權成功，而且維出民主權利的村莊。這是中國農民自發而起分田到戶，推動起農村改革30年後，再一次以自己的力量，推動農村政權民主化的改革。

如果說烏坎村變與民主二字有關，則浙江的吳英死刑案，正火烤中國的法治。吳英是浙江東陽的女民營企業家，被判「非法集資」罪，浙江兩級法院都判其死刑，舉國為之譁然，各方都籲請最高法院在死刑覆核時，慎落硃筆，重新審理。

吳英案看似簡單的案件，實則背景複雜。說其案情簡單，是吳英涉嫌的違法行為如「非法集資」，在中國大陸其實十分普遍，僅溫州一地，就成百上千，所以這個案件十分普通。而這普通案件，不僅反映金融體制的問題，更牽出法治頭緒的混亂。說其背景複雜，是吳英的財產被非法瓜分，審理中居然有十數官員聯名上書要求殺吳英，介入的公司中有大批退休法官，案件疑似嚴重官商勾結，劫掠私產。

所謂韓方大戰，是青年偶像作家韓寒，與IT人麥田、打假專家方舟子之間，就韓寒作品是否他人代筆而來的隔空之戰。這場口水戰的內容，本來在中國文壇司空見慣，但因韓寒是個特別的作家，其粉絲無計其數，不僅是「80後」一代人的意見領袖，還有大量成年男女粉他。是由牽動太多人的心，交戰就格外激烈。

更值得留意的，是韓方大戰，起源於「韓三篇」，即韓寒談革命、民主和自由的三篇文章。「韓三篇」被一方視為其全面轉向，由反建制到粉建制，所以不是簡單的文壇之戰，而是一場知識界全面捲入的意識形態之戰。

最後一個故事，情節雖未見全面曝光，但已成中共建政以來，或者說繼上世紀70年代林彪事件以來，最為經典的官場故事。即重慶副市長、有「打黑英雄」之稱的王立軍，在被褫奪公安權職之後，悄然出走，逃進成都美國領事館，滯留24小時。其間有重慶、四川、北京三方國保、公安、國安之間的鬥法，又有中共最高層、重慶領導人薄熙來、王立軍三角間的鬥智，精采過許多小說電影。

王立軍事件，不只是情節精采，還有內容起承轉合的複雜，這個故事最要命的，是把那些所謂的「唱紅打黑」的包裝扯爛，是把官場的遮羞布撕開，令無情的權力鬥爭赤裸裸地攤在人們眼前，還留下一個大問號，如何解釋和處置為搶奪權力而編織壞故事的人。

這四個故事，2012開年以來就充滿了中國民眾的視野，也暗中牽動著中國接下來的走向，因為這些故事，不僅富於喜劇的娛樂性，也有悲劇的刺痛力。他們剝開了中國現在四大體制，包括政治體制、經濟體制、文化體制和社會體制的瘸體，向人們展示著那血淋淋的傷口，令人們不能不直面，中國真的如有人呼喊的那樣，又到了一個關鍵的時刻，不能不變了。

走鋼索跨尼加拉瀑布 准了

申請一度遭否決 瓦倫達與官員會談獲准 轉播估帶來1.2億收益 管委會希望6月舉行

加通社安省

尼加拉15日電

安省尼加拉公園管理委員會（Niagara Parks Commission）15日批准冒險家瓦倫達（Nik Wallenda）挑戰高空走鋼索橫跨大瀑布的申請。

瓦倫達表示，這個決定使他離自己的夢想更近一步，自己堅持不懈的努力終於有了回報。瓦倫達將在直徑五公分的鋼索上橫跨連接美國與加拿大的尼加拉河。

現年32歲的瓦倫達是「Flying Wallendas」家族的第七代傳人，橫跨尼加拉瀑布一直是他的夢想。瓦倫達希望能在7月或8月的某一天完成這次挑戰，不過管理委員會表示最好能在6月份，因為那個時候繁忙的旅遊季節剛剛開始。

瓦倫達高空走鋼索的申請可謂一波三折，曾在去年12月被否決。當時管理委員會表示，有政策規定禁止在瀑布上表演特技。

不過，瓦倫達與安省旅遊廳長陳國治（Michael Chan）會談，並在本月與資深官員會面。而紐約州長葛謨（Andrew Cumo）早在去年便要求加國相關官員同意瓦倫達的請求。

有報告稱，瓦倫達高空橫跨瀑布的電視轉播，將給尼加拉帶來1億2000萬元的收益。安省尼加拉公園管理委員會女發言人湯姆森（Janice Thomson）說，瓦倫達表示能夠提供適當的控制與安全措施。

瓦倫達曾在2008年10月15日因在高空騎行最長距離的單車而創下金氏紀錄（Guinness World Record）；瓦倫達還在沒有任何安全防護措施的情況下，在波士頓金融大廈Prudential Tower外高空走鋼索長達150英呎。

高空冒險家瓦倫達將在直徑五公分的鋼索上，橫跨美加邊境上的尼加拉大瀑布（下圖，取材自維基百科）。左圖為瓦倫達曾在美國紐瓦克（Newark）創下高空鋼索騎單車距離最長的世界紀錄。

（美聯社資料照片）

情人節妒火燒 前夫轟斃亞裔女

記者朱冠華

溫哥華報導

溫哥華市在14日情人節當天發生家庭暴力慘劇，一名亞裔女子疑遭闖入家中、妒火中燒的前夫持手槍連開數槍身亡，一名試圖阻止事件的男子也遭到射傷，事發時兇嫌與死者的幼子也在家中。警方已逮捕涉案兇嫌，控以謀殺和殺人未遂等罪名。

發生凶案的民宅位於溫市東喬治亞街（East Georgia St.）3400號路段，緊鄰一號國道旁，14日晚間約6時屋內傳出多次槍響，警方據報迅速封鎖周邊，約晚間8時確認事件為一起家庭暴力案，有一人死亡，但警方當晚並未透露死者身分，僅指相信案件不會影響周遭居民安全。

警員抵達現場後，發現一女子身中多槍倒地，檢查後確認已經氣絕；一名男子則遭到屋內其他人制伏，警員確認遭制伏的男子正是槍手，立刻將其拘捕。屋內另有一名男性傷者，警方指他在阻止槍手行凶時遭對方開槍，所幸子彈只是擦過身軀，並未受到嚴重傷害。

溫市警方15日公布死者身分為30歲女子黃黎（Jenny Le Wong，音譯），兇徒則為死者的31歲前夫，兩人已分居兩年。

疑兇於14日晚間闖入黃黎住屋底層，與黃黎發生爭執後朝後者頭部開槍，並將試圖阻止他的黃黎男性朋友擊傷。

據了解，黃黎與疑兇的五歲女兒和三歲兒子都在屋內，但相信未目睹案發過程，案發後暫由受害人服務組照顧，預計15日帶還家人。

根據大溫地產資料顯示，事發房屋曾多次登上租屋廣告，現階段未知黃黎一家為該屋的屋主或是租客。有附近鄰居稱死者一家可能為越裔，平時較常見到一名女子帶著小孩，但並未注意過是否有男伴陪伴。

警方建議指控兇嫌的罪名包括謀殺、殺人未遂以及違法持有槍械等，但因為罪名尚未獲得檢方通過，因此兇嫌的詳細身分尚未公布，僅透露疑兇為警方熟悉人物，但過往未曾有過任何家庭暴力的罪案紀錄，其行凶動機則尚未確認，但不排除可能與感情因素有關。

1月房市退燒 多市同比仍漲

編譯組

多倫多15日電

加拿大的房屋銷售量今年1月出現18個月來最大的跌幅，似乎顯示經濟學家們期待已久的房地產市場冷卻終於到來。

加拿大房地產協會（Canadian Real Estate Association）15日公布的統計數據表明，1月經過季節調整的成屋銷售量為3萬8294個住宅單位，少於去年12月的4萬115個單位，跌幅4.5%；這是去年8月以來首見月度下跌，也是2010年7月以來最大跌幅。

今年1月的房屋銷售量與去年同期相比仍成長4%，但這又是自去年5月以來最小的年度同比漲幅。今年1月的銷售量與過去五至十年同月平均數相同。但對多倫多來說，儘管1月的月度銷售量下跌，但與去年同期相比仍成長5.2%，房價更是上漲9%。

儘管全球經濟因歐債危機和美國復甦遲緩而處於不景氣狀態，不過受到極低的貸款利率刺激，加拿大房地產市場自去年下半年開始日趨強勁，以致多倫多一些較好住宅區一有住宅上市，數天內便被購走。

最新的數據則顯示，熾熱的房市可能正在成為過去，冷卻的進程已經開始。滿地可銀行首席經濟師波特說，這是值得歡迎的跡象，因為有助於已火熱了很久的房市逐漸冷卻，最終得以軟著陸。「雖然政策制定者和評論員們很擔心加拿大房地產泡沫破滅，但專實卻傳送出平靜得多的訊息，房市目前看來很平衡，正在自行冷卻之中。」

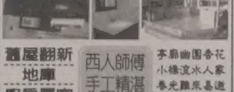
在1月期間，加拿大一半的房地產市場銷售量下降，其中包括滿地可、多倫多、溫尼辟、卡加利、愛民頓和溫哥華等一些大城市。按照年度計算，今年1月全國平均房價則繼續上升1.2%，至34萬8178元，漲幅卻是一年以來最低的。

經驗豐富．施工一流
台鴻設計裝修工程
台灣人
● 承接室內、室外各類大小工程
● 精美地下室隔間、吧檯、按摩浴缸
● 廚房、浴室翻新，門窗、屋簷、鋁板、油漆
● 柚木地板、磁磚
● 專業設計師繪圖
免費估價
（國・台・客語）
日夜：(416) 293-0117
手提：(416) 666-8393

環球冷暖工程
Chin's Heating & Cooling Co. Ltd
凡更換高效能冷氣機，暖氣機可獲政府資助高達$$$
＊ 安裝各種實用冷暖機及免費安裝熱水爐
＊ 風喉系統設計及安裝，電油爐改煤氣
＊ 即熱式熱水爐，水暖機 (Boiler)
＊ 電子除塵器，加濕機，空氣清新機
＊ 本公司技師親自主理安裝及維修。
代理：American Standard

24小時免費估價
公司電話:416-293-9299
維修熱線:647-830-8785
熱線:647-233-9299
www.chinaheating.ca
email: chi_chow99@yahoo.com
地址：3460 McNicoll Ave,Unit 15, Scarborough, ON, M1V 5A7

金鵬雅舍
JS 設計工程有限公司
Jeff & Sun Design Group Ltd.



舊屋翻新
地庫
廚房層室
睡房
廁所
西人師傅 手工精湛
由擁有二十多年豐富設計經驗的設計師為您專門設計
亭鼎幽園香花 小橋流水人家 春光難來易逝 請問金鵬雅舍
收費合理．免費估價
416-277-9368
www.jeffandsundesigngroup.ca

麗的補漏
專長土庫補漏
本公司於1987年在多市服務
我們的做法是於漏水的外牆位置挖開泥土直至地基的排水管道，使用一種MEB.強化專用膠片直接駁入地基排水管，使地下積水隔絕於裂縫之外。
客戶已超過10,000個，成功率100%，可提供顧客查詢。
我們的專業技術和經驗保證徹底根治，書面保用
本公司購有300萬元工程保險和工人WSIB保險
本公司安省專業牌照：LAIDY RENO. B:RP0001
★工作信譽保證★ ★通國、粵、英★
地址: 7593 Kennedy Road, Markham, Ontario, L3R 0L8
專線: 416-569-1981 由KIN黃主理
905-513-8231

健康版 Health 醫藥養生 保健指南 周一～六刊出

2012年2月15日

649	03	19	21	41	43	47	09

ENCORE 5332916

49	04	11	16	20	42	44	41

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
雨雪	陣雨	多雲	偶雪
-1~5℃	4℃	-2~3℃	-3~2℃

昨日股匯市

台股 ↓	135.54	7,869.7
多指 ↑	7.56	12,362.03
道指 ↓	97.33	12,780.95
標普 ↓	7.27	1,343.23
那指 ↓	16.0	2,915.83

加元	
美元	1.0009
台幣	29.6384
港幣	7.7857
人民幣	6.3211

移民是好公民 多數加人認同

五機構聯手調查 七成受訪者認可雙重國籍 移民更以「身為加拿大人」為榮

【多倫多訊】市場調查暨數據分析機構維綸學會（Environics Institute）的一份民調報告顯示，大多數加拿大民眾認為海外移民也一樣會是好公民，與本地出生的加拿大人並沒有區別。Environics Institute表示，加拿大民眾對於雙重國籍或持有本國國籍卻居住在國外的做法也沒有異議。此外，海外出生的移民對自己的加拿大公民身分更具有榮譽感。

CBC、the Environics Institute、Maytree、加拿大公民學會（Institute for Canadian Citizenship）以及皇家銀行基金會（RBC Foundation）這五家國有機構聯手完成這份民意調查，對2376名加拿大公民進行電話調查。

原籍美國的加拿大公民江格茵（Sara Jhangiryan）去年正式入籍，她表示成為一個好公民意味著為社會做貢獻、遵守國家法律、幫助他人、做義工等，因為當這樣做時，自己會得到雙倍快樂。

這份民調數據顯示，很多人與江格茵看法相同。當被問及如何成為好公民時，位列前五名的答案是：遵守法律、積極投身社區、樂於助人、寬待他人以及分享或適應加拿大價值觀。另外，當被問及作為好公民，自身都做過什麼事情時，位列前茅的是做義工、慷慨對待他人、繳稅、遵守法律以及參加選舉等。

海外移民與本地出生的加拿大人在以上問題上觀點極為相似。

這份民意調查報告顯示，加拿大民眾有一個廣闊、包容性的公民觀，有近90%的民眾認為海外移民與本地出生的公民並沒有區別，一樣可以是好公民。

這份報告還顯示，海外出生的移民比本地出生人士更以成為加拿大人為榮，前者比例為88%，後者為81%。

2006年從印度移民加拿大，並已經成為加拿大公民的科娃曼尼（Vikram Kewalramani）表示，之所以較之本地出生的加拿大公民更具有榮譽感，主要是因為我們有成為加拿大公民的這個選擇，並且認為這是一種特有的權利。

此外，調查顯示，在成為好公民「非常重要」的五種行為中，排在首位的是對於他人不同之處保持寬容，其次是：男女平等對待、遵守加拿大法律、參加選舉以及保護環境。另外，有71%的受訪者表示，應該允許加拿大公民持有雙重國籍。不過在18歲至44歲的加拿大公民中支持雙重國籍的數字偏高，為80%；而60歲以上的受訪者中這個數字僅為58%。

一個好公民應具備的條件？

排名	項目	比例
1	守法	35%
2	積極參與社區事務	25%
3	樂於助人	17%
4	對他人包容	14%
5	認同並分享加拿大價值觀	12%
6	繳稅	10%

你如何成為一個好公民？

排名	項目	比例
1	擔任義工	34%
2	對人友善	26%
3	繳稅	21%
4	守法	20%
5	投票	17%
6	工作	14%

聯邦勞工部長蕾特昨天在國會說，她相信在調停員幫助下，加航工潮能得到解決。（加通社）

當義工 好公民必備條件

【溫哥華訊】維綸學會的民調顯示，溫哥華居民普遍認為，積極參與義工工作（volunteering）才是成為一位好公民（a good citizen）的必備條件，比例為全國最高。

調查發現，22%的溫哥華市民認為，他們心中的好公民便是積極參與義工事務，並熱心協助新移民，高出全國平均的13%許多。

溫市協助移民事務的非營利團體MOSAIC發言人薩德斯（Astarte Sands）表示，市民參與義工工作可幫助新移民盡早融入加國社會，而義工也不再是低階層的工作項目，現已成為社會發展中非常重要的一環。

如何成為一個好公民？全國民調結果依序為35%遵守法律、25%積極參與社區活動、17%助人為善、14%寬容他人、13%參與義工工作、12%分享加拿大價值觀，10%誠實報稅。

加航工潮 調停員介入

加通社

滿地可14日電

加拿大航空公司（Air Canada）與加拿大機師工會（Air Canda Pilots Association）15日同意繼續在調停員幫助下展開談判；聯邦勞工部長蕾特（Lisa Raitt）表示，聯邦政府也期望勞資雙方能透過談判達成協議。

蕾特對眾議院說，她已得到加航勞資雙方的正式承諾，他們將參與為期六個月的調停程序，「我預期他們將能達成協議。」

加航機師本周初已投票授權工會，在有必要時舉行罷工，以向資方施壓；但機師工會已表明，在有調停員參與的談判過程中，他們無意舉行罷工。

與此同時，加航也已擁有下令機師停工的權力，不過加航同樣表示不會這麼做。

廢長槍註冊法 國會通過

加通社

渥太華15日電

自2006年1月上台執政伊始，哈珀政府便誓言要廢除長槍註冊法。在執政的保守黨強力推動下，國會15日以159票對130票通過廢除極具爭議的長槍註冊法法案。

除了兩名來自西部的新民主黨籍國會議員與保守黨人站在一起投贊成票外，其餘的新民主黨、自由黨、魁北克政團和綠黨的成員均投了反對票。

這項法案仍有待參議院通過，才能正式據此廢除長槍註冊法，但由於保守黨占據參議院過半數席位，廢除長槍註冊法幾乎已無懸念。

保守黨籍國會議員昨天慶賀國會通過廢除長槍註冊法法案。（加通社）

青少年心理健康 人際關係影響大

加通社

多倫多15日電

加拿大公共衛生署（Public Health Agency of Canada）16日公布的最新報告顯示，加拿大青少年與家庭、學校、同齡人以及鄰居之間的人際關係對其心理健康起到至關重要的作用。研究者發現，少女往往會有較多的感情問題，而少年趨向於經歷更多的行為問題。

這份報告是由皇后大學（Queen's University）的科學人員對加拿大年齡在11歲至15歲的2萬6000多名青少年進行研究後而得。研究人員發現，約有五分之一的少年以及三分之一的少女表示，平均每周都有一次抑鬱或情緒低落，甚至更多。而有四分之一的少年與近三分之一的少女表示，希望自己成為其他人。

不過，大多數受訪青少年對自己的生活表示滿意，絕大部分在滿分十分中給出八分或更高的分數。此外，總體來看，青少年被父母理解的比例較之以往有所上升。

皇后大學社會項目評估小組總監弗瑞曼（John Freeman）表示，在研究環境因素與心理健康之間的聯繫時發現，青少年與所在環境的內部人際關係很重要。弗瑞曼表示，擁有積極的內部人際關係的青少年，心理健康更趨向良好。

邊境局 擴大協助自願返國者

鼓勵難民申請遭拒者 自願離開加國 較遣返更人道、及時、省錢

【多倫多訊】加拿大邊境服務局15日宣布，要擴大協助自願返國及重新適應恢復的試驗計畫（Assisted Voluntary Return and Reintegration），以鼓勵即使申請難民身分遭拒的人士，也能自願離開加拿大。

該項計畫定於2012年暑期於大多倫多地區展開，當前則開放給近來在庇護所、有意返回任何母國的人士。

在該項試驗計畫中，邊境服務局最多可以為6955位自願返回母國的人士，提供重新適應恢復的協助。該項自願返國計畫，是由具備可信度的第三方提供服務。如此才能讓邊境服務局的執法官員，得空專心處理較為複雜、有高度優先性的遣送出境案件，這些可能包括嚴重犯罪、違反人權等案件。

協助自願返國及重新適應恢復的計畫，在英國等歐洲國家普遍實施，澳洲也已成功採用，該項計畫與傳統執行遣返做法相較，更為人道、及時且省錢。

為執行該項計畫，加拿大邊境服務局委託合作的服務機構執行，由該項合作的服務機構提供合於標準的服務對象，協助他們安排旅途路程，並接受諮詢以便利離境等事項，此外，也提供類似重新適應的協助等，整體收費價格則在加幣2000元以內。

重新恢復適應的協助，是在這些返國人士返抵母國時，隨即進行協助並重建，甚到可幫助他們創立小型企業，或安排例如教育、職業訓練或找工安排等各式協助。協助重新恢復適應的目標，就是幫助這些重返母國的人，能在母國長住久安的生活，確保他們無意再試圖入境加國。

被列為該項計畫的待協助人士，必須符合資格標準，以確保能自該計畫中獲得益處。該項計畫尚未開放給犯罪人士、遭加國移民及難民局認定無事實根據申請難民，或未能配合遣返作業的人士申請。

基督教聖道堂

多倫多聖道堂
HOLY WORD CHURCH (E.C.F.)
206 McCAUL ST.TORONTO ONT.
麥歌嘉街206號（近唐人街）
電話：(416)593-1419 (905)819-9779

主日崇拜		主日學	
英語	9:45AM	國語	9:45AM
國語	11:00AM	英語	11:00AM

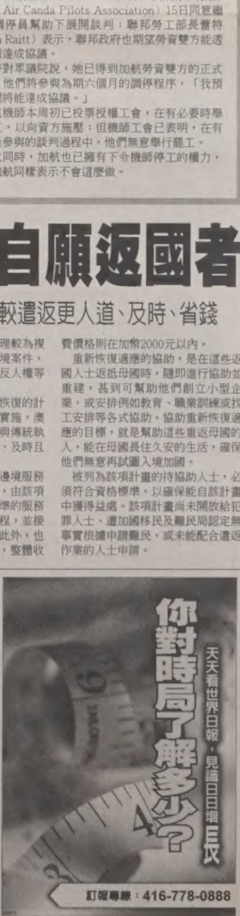
主任會牧：田光安牧師
副會牧：夏從基牧師
國語助理：陳啓方傳道

College St. / Spadina Av. / McCaul St. / University Av. / Dundas St. / Queen St. / Toronto Holy Word Church

密城聖道堂
Mississauga Chapel of Holy Word Church(E.C.F.)
崇拜地點: 1550 South Gateway Road, Unit #320-325, Mississauga
聯絡電話：905-819-9779
主日崇拜（國語）：下午4點
主日兒童主日學：下午4點
主任會牧：田光安 牧師
協理會牧：田蔡麗君牧師

Eglinton Ave. E / South gateway Rd. / Tomken Rd. / Dixie Rd. / Eastgate Pkwy / Rathburn Rd. E

生命泉 靈糧教會
Fountain of Life Christian Church
聚會地點
Highland Junior High School
201 Cliffwood Road, North York
主日10:00 AM
成人、青少年、兒童聚會
TEL:(416)250-9961
647-724-4412



杜魯蒙報告

安省面臨4114億預算赤字

該額度超過GDP一半 為避免6年後財政破產 力促大修健保制度

加通社

多倫多15日電

經濟專家杜魯蒙15日針對安省如何縮減預算支出提出建議報告，其中建議事項包括擴大班級規模、提高水電費，及開始在公共運輸工具譬如GO列車的車站停車場收費等措施，都是安省面對消除赤字挑戰必須考慮吞下去的苦藥。

杜魯蒙指出，除非報告中列舉的362項建議都全部落實，加拿大人口最多的安省，很可能會在2017-2018會計年度出現巨大的4114億元預算赤字，該額度幾乎比安省生產毛額（GDP）超過一半。

報告中指稱，安省只要盡快採取果斷行動，目前財政狀況還不致於形成危機，不過歷史教訓和全球其他地區最近呈現的狀況印證一個事實，就是政府必須盡早對消赤展開行動，才能避免今天面對的挑戰成為明日危機。

根據杜魯蒙報告估計，即使自由黨省府堅持現行計畫，目標是在2017-2018會計年度消除預算赤字，但屆時預算仍會不足高達300億元，如果按照國際標準評估，安省預算赤字不算高，不過當前預算支出似已有些失控或超支，所以為了避免安省在六年後財政破產，勢須針對預算採取一些大膽對策。

杜魯蒙說，報告提出的訊息內容相當黯淡，會令很多人感到沮喪，但這是安省民眾必須聽信的忠告，根據報告建議，安省整體支出年度成長幅度必須控制在0.8%，其中健保支出漲幅不得超過2.5%，教育支出漲幅限制為1%，大專教育支出漲幅上限為1.5%，社福支出為0.5%，而其他項目支出需縮減達2.4%。

杜魯蒙報告中約三分之一建議事項是針對健保制度，他強調，健保制度必須更具效率，以免像過去幾年一樣，為維持服務品質導致經費支出大幅增加。

他同時認為安省應結合其他省份和聯邦共同採購藥品，省府藥費補助福利應按補助對象收入多寡調整，允許護士、助理醫生和藥劑師提供更多醫療服務，及將不需要加護治療病患從醫院疏導至成本較低的社區醫療中心，並加快病歷電子化推動進度。

報告並建議安省學習諾瓦斯高沙省做法，要求急救醫護人員在沒有緊急任務時，前往民眾家中提供醫療服務，及呼籲醫生對中年病人提出建議，鼓勵在身體健康時做好遺囑，放棄在病危時採取強力急救方式；該報告亦促請省府打消廣建老人看護中心念頭，轉而推動居家看護措施，以能節省大筆經費。

另外，該報告也會令家庭日常開支攀高，建議措施包括停止電費退還10%措施，提高用水和廢水處理收費，和開始徵收車站停車場泊車費等。

經濟專家杜魯蒙針對安省如何縮減預算支出，15日在多倫多提出建議報告，圖為他在主持記者會後走下講台。（加通社）

教育 延後教師退休年齡

加通社

多倫多15日電

杜魯蒙報告建議說，安省應減少新教師數量，並要求現職教師晚幾年退休以獲得更好福利。

杜魯蒙指出，安省同時應該降低對教師退休金計畫的對等供款額度，因為該金額目前是隨著教師薪水提高而增長，另外，教育局應針教師福利給付進行檢討；杜魯蒙表示，教師們的傳統退休年齡為59歲，一般擔任教師工作約26年，然後繼續領取退休金30年，如果提高退休年齡，可降低未來福利給付所需經費。

杜魯蒙報告亦指出，安省應留意新教師增加過多現象，據統計數據顯示，安省目前每年新進的教師人數比退休總人數超出達7600人。

針對省長麥堅迪最注重的全日制幼稚園計畫，杜魯蒙同意該計畫有其效益，但考慮安省面對的財政狀況，他認為如果省府堅持推動，最好將全面實施時間延後至2017-2018年度，且縮編為由一名教師照顧20名學生，以節省支出。

該報告並大膽主張，將教育局非教職行政人員數量大幅裁減70%。

醫療 檢討老人藥費補貼

加通社

多倫多15日電

杜魯蒙的建議報告中指出，安省政府將不再能負擔65歲以上人口的所有處方藥費。

他在報告中表示，安省需要針對健保補貼開銷進行公開誠實的討論，包括範圍廣泛的藥費補貼政策，及如何籌措所需經費；根據相關統計，安省健保經費去年高達447億7000萬元，占了安省所有公共服務項目總支出中的40.3%。

針對健保制度的改革建議是杜魯蒙報告中份量最重部份，報告中建議將健保支出成長幅度，從過去八年期間每年平均成長約6.5%的比率，壓低至每年2.5%以下。

杜魯蒙並指出，預算緊縮政策並非要求所有健保項目經費都需等量刪減，譬如社區醫療系統及心理健康項目，即必須不減反增，且由於社區醫療體系更健全，病患不會堅持前往醫院治療，亦可令醫院預算成長幅度下滑至比平均值還低。

士嘉堡-愛靜閣教育局委員27日補選

徐振偉主張「學生優先」

記者費詩明

多倫多報導

士嘉堡-愛靜閣教育局委員補選投票將於2月27日舉行，華裔候選人徐振偉15日表示，雖然安省教育普及，但在「提高」、「和諧」、「公德」三個方面應該加以改善，除此之外，擁有金融背景的他也表示，會利用自己的專業知識，協助教育局打理教育預算方面的問題。

徐振偉在新聞發布會上指出，許多老師以及教育工作者一味以罷工形式要求政府增加撥款，但卻沒有考慮到受罷工影響最大的學生們；如果自己獲選，一定會凡事以學生為重，同時利用自己金融方面的專業知識，避免因為教育資金而導致罷工。

針對近年來校園裡頻頻發生的霸凌事件，徐振偉表示，雖然華裔學生遭欺凌的案例較少，但有些華裔父母受文化背景的影響，哪怕得知孩子遭欺凌抱著息事寧人的態度，使孩子身心受到傷害，日後更容易用消極的態度對待學業。問題的關鍵在於學校缺乏人文教育，為此自己推廣校園「和諧」，「教委會和教育局還應該修訂懲處欺凌行為的政策，尤其是防止種族、貧窮或者殘疾孩子受到欺凌的政策，同時在學校加強訓導職員，專責接受投訴，妥善處理」。

徐振偉解釋其倡導的「提高」，主要是學校應該為學生打好閱讀、書寫和算術的基礎，其中數學是科學之母，但是加拿大學生的數學和科學水準卻越來越低，學校只有有效提高閱讀、書寫、數學和科學的水準，才能有效的培養學生。

在「公德」方面，徐振偉表示，為鼓勵和幫助學生多參加社會服務，會把社會服務作為學科學分，對有實際長期參與義工活動的學生頒發證書，藉以防止學生缺乏對社會的理解和關懷。只有鍛鍊學生的群體精神，才能讓學生勇敢面對當前世界上，如種族歧視、生態破壞及經濟危機等問題。

此次士嘉堡-愛靜閣選區參選的14位候選人當中有四名是華裔，除了2月27日的正式投票日外，市民也可以選擇在2月18日及19日提前投票。

徐振偉在新聞發布會上介紹自己的教育和管理理念。

（記者費詩明／攝影）

房利（中）與布萊爾（右二）等人會談後合影，左為警方華人社區聯絡主任陳楚標。（圖：多倫多警隊提供）

中國總領事

房利走訪多倫多警局

【多倫多訊】中國新任駐多倫多總領事房利，15日拜訪多倫多警察局總部，雙方表示希望繼續保持過往的密切聯繫，積極溝通與合作。

昨日是房利到任後首次官式拜訪多倫多警察總部，他在副總領事張美芳的陪同下，與警察總長布萊爾及警政委員會共同主席高級警司甘健活（Kimberley Greenwood）會談。房利表示自己新近到任，希望繼續得到警方的支持和幫助，他感謝多倫多警隊長期以來在保護中國駐多倫多總領館、華人社區以及中國留學生方面所做的努力。

布萊爾表示，警隊的職責就是保護社區安全，多年來警方與中領館都合作良好，為加強與華人社區的溝通，特別設立華人社區聯絡官；顧將來進一步加強相互了解，緊密合作。

雙方還特別提到留學生的安全值得關注，房利並受約克大學遇害留學生柳乾的家人委託，感謝多倫多警方對他們來加提供的協助和照顧，並希望隨時了解案情的新進展。

消防隊滅火 意外發現大麻屋

【多倫多訊】多倫多市警方於14日執行搜索令，在位於Lakeshore Boulevard West的一處公寓七樓破獲一個大麻屋，估計屋內大麻市值約20萬元，警方逮捕兩名涉案嫌犯，共控五項罪名。

警方表示，警方與消防隊是於14日接獲電話報案，指稱位於前述地址附近一處公寓七樓傳出火警，警方趕赴後發現，屋內有以盆栽種植的大麻。

警方在現場共查獲84株種植中的大麻，另有乾的大麻及培育種植大麻的多種設備，總計市值約20萬元。

有兩名涉案嫌犯遭警方逮捕，分別為威爾森（Trevor Wilson），40歲、多倫多市人，遭警控以製造大麻、擁有大麻意圖交易等兩項罪名；瓊斯（Stephen Jones），29歲、多倫多市人，遭警控以製造大麻、擁有大麻意圖交易、危害他人生命等罪。

警方指出，在高樓內種植大麻，可能因漏電、化學物外洩等，令整棟大樓住戶陷入險境，警方也提醒民眾如發現大麻屋，應該即時向警方舉報。

Chinese Family Services of Ontario
華人家庭專業輔導中心
地點：3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話：416-979-8299（國，粵，英語當值社工）
網址：www.chinesefamilyso.com
時間：星期一、三、五 9 a.m.-5p.m.，星期二、四 9 a.m.-8:30p.m.

Counselling Services
心理輔導
•個人／婚姻／家庭輔導
•賭博
- 戒賭輔導
- 如何戒賭？
- 家人如何面對？
- 如何申請賭場禁制表？
（內容絕對保密）

Settlement Program
移民安居服務
諮詢及轉介，安居輔導，有關安居服務的填表及中英文翻譯（免費）
「新移民實用稅務」國語講座
日期：2月11日（星期六）10am – 12pm
主題：如何得到最高退稅額，購買註冊退休儲蓄計劃及免稅儲蓄戶口的技巧，tax deduction 及 tax credit 的分別
親子一日遊・暢遊安省科學館
日期：2月17日（星期五）- 詳情請致電查詢
（請致電查詢或報名）
Citizenship and Immigration Canada　Citoyenneté et Immigration Canada　Ontario　Toronto　United Way Toronto　United Way of York Region

你需要的長壽方程式
365天×世界日報×(醫藥+養生)=(健康+青春)∞

理財Q&A　每週六天，教您看緊荷包，創造財富

多倫多交響樂團 推出創意音樂節

邀匈牙利名作曲家策畫 於3月1～7日舉行 華語熱線購票可享優惠

【多倫多訊】多倫多交響樂團今年邀請了著名匈牙利作曲家Peter Eotvos一手策畫「創意音樂節」。音樂節將於3月1日至7日舉行，共三場。多倫多交響樂團現進行推廣，只要致電樂團華語熱線購票時說出優惠代碼「Creations」，便可以10元購買「創意音樂節」門票。

3月1日的創意音樂會以一系列不同風格的精采作品揭開序幕，其中包括代表加拿大的經典之作Claude Vivier的女高音清唱劇Lonely Child。而Eotvos創作的Seven是特為紀念2003年哥倫比亞號穿梭機爆炸中遇難的太空人。加拿大作曲家Derek Charke最新作品將由譽滿全球的Kronos四重奏組合於3月3日獻上。多倫多交響樂團首席中提琴手李騰將演繹Peter Eotvos為中提琴與管弦樂合奏而寫的Replica。

創意音樂節策畫總監Peter Eotvos以其兩首充滿幻想力的作品，為3月7日的創意音樂節畫上圓滿句號。全新的大提琴大協奏曲由多倫多交響樂團首席大提琴手Joseph Johnson擔綱演奏。著名單簧管獨奏家Jorg Widmann以客席身分，演繹自創的單簧管與管弦樂合奏作品《輓曲》。

指揮Rob Kapilow會以生動有趣的方式，於3月9日的解開音樂之迷音樂會中帶觀眾探索維瓦爾第名作《四季》。年輕的美籍韓裔小提琴家Jennifer Koh會演奏《春》、《夏》兩章協奏曲。流行樂大師Jeff Tyzik於3月20日及21日為觀眾送上百年來歷久不衰的百老匯經典金曲，包括《窈窕淑女》等。俄國浪漫精選於3月24日及25日舉行。多倫多交響樂團前音樂總監薩拉斯特於3月29日及31日以指揮身份，送上一個多元化音樂會。

此外，2012至2013年新樂季系列套票已推出，套票票價可較單場門票節省高達20%，3月9日前訂購可獲額外贈品。訂票或查詢音樂會詳情以及查詢新樂季節目表，可於辦公時間內致電多倫多交響樂團華語熱線416-593-0688，或上網瀏覽tso.ca/chinese。

創意音樂會中，多倫多交響樂團首席中提琴手李騰將演繹Replica。(圖：主辦單位提供)

士嘉堡孟嘗中心 普通話初班招生

【多倫多訊】士嘉堡孟嘗社區及義工服務中心將於2月23日起開辦「普通話初班」，歡迎有興趣人士報名參加。語言乃溝通的媒介，也是傳遞和認識文化的不二法門。

近年來，中國經濟迅速發展，各國的對華貿易活動日趨頻繁，在在需要通曉普通話的人才；此外，中國傳統文化源遠流長，學習普通話既有助建立人際關係，亦能藉此略窺中華文化的堂奧，有一舉兩得之效。

「普通話初班」逢周四上課，全期10堂，費用40元。課程分A、B兩班，A班教授韻母，下午1時45分至3時15分上課；B班教授聲母，下午12時至1時30分上課。查詢或報名，請致電416-297-5883與中心職員或當值義工聯絡，或瀏覽中心網頁www.monsheong.org/volunteers。

多倫多真耶穌教會近期舉辦了為期五天的冬季學生靈恩會，圖為參加活動的人員合影。(圖：主辦單位提供)

真耶穌靈恩會 教學子探索生命

【多倫多訊】多倫多真耶穌教會近期舉辦了為期五天的冬季學生靈恩會。該教會表示：「學生靈恩會為不同年級的學生們提供了一個探索生命，認識信仰的平台」。據瞭解，參與的學生不使用網絡、手機，他們擱下平時機不離手的生活，騰出五天，清心的學習聖經，也用心的禱告。

「那幾天有如登山的感覺」，一學生回憶說，「學習的過程雖有些艱辛，山峰上的風景卻妙不可言。」據悉，學生靈恩會的生活緊湊，卻很單純，絕大部分時間用於讀經、詩歌與禱告，好似登上高山，拂去塵囂，擺脫繁瑣的世務，與聖經中的人物神交，進入他們的世界，而參與他們的境遇。許多參加此次靈恩會的學生們都有從新得力的感受，學生表示：「希望下一年的學生靈恩會趕快來到。」

多倫多真耶穌教會的安息日聚會是每周五晚上8時至9時，每周六上午10時30分至下午3時。地址是69 Sunrise Avenue, North York，電話：647-885-6052或416-755-6052。電郵：toronto@tjc.org，或瀏覽網址：http://tjcsermons.com。

4項誤解 打亂退休美夢

道明宏達提供規畫建議 確保未來生活無憂

【多倫多訊】最新一項道明民意調查報告發現，國民對退休策畫存在某些令人驚訝的誤解。加拿大人對他們的退休財務管理，由應該何時開始儲蓄到所需儲蓄金額等議題，均存在各種各樣的謬誤。隨著註冊退休儲蓄計畫在2012年2月29日的供款報稅截止日期日近，爭取時間分辨謬誤及掌握實況，對為退休生活作出適當籌謀，是非常重要的。

道明宏達理財優惠投資經紀（TD Waterhouse Discount Brokerage）亞洲業務總監鍾穎輝表示：「儘管每人對退休的策畫和儲蓄都不同，但一些基本的共通點還是普遍適用。例如是何時開始儲蓄、需要儲蓄多少及如何安然過渡波濤洶湧的市場等。確定何謂您的理想退休生活是一個重要的起點，然後是訂立財務目標並與理財顧問共同制定一份全面的計畫書，以便助您實現這些目標。擁有計畫記錄和妥善的計畫步驟來助您達到目標，能令您對未來的財務狀況更有信心。」

鍾穎輝揭示加拿大人對退休財務策畫的一些誤解，並針對這些誤解向加人提供如何立即採取行動以實現退休夢想的建議。

誤解一是應在開始退休儲蓄前先行清還債務。鍾穎輝表示：「在退休前盡可能清還債務是很好的建議，但在減債和為退休儲蓄兩者之間取得平衡亦同樣重要。」

誤解二是經濟不景氣時變賣投資並只投資在保證項目中會較為安全。鍾穎輝指出：「現實情況是市場常有波動，但這並不意味著您需把投資賣出及離場。在市場波動時，堅守您的計畫及不受情緒影響是非常重要的。理財顧問可以助您為投資組合制定適合您的資產配置。」

誤解三是隨著年紀越大，日常開支或花費也會越少。但鍾穎輝表示：「儘管人們在進入退休之年，開支可能會降低，但最近關於退休加拿大人士的調查顯示，退休人士的日常開支往往比他們預期為高。所以您需要與專業人士共同計算您退休所需的開支，以確保您有足夠的儲蓄去支付您日後的退休生活。」

誤解四是毋需投資在股票市場以增加退休儲備。鍾穎輝續稱：「退休儲蓄就像人生許多事情一樣，建立一個良好的平衡是十分重要的，揉合保守和較進取的投資項目，才能助您取得最高的儲蓄金額。」

為慶祝世界日報創刊36周年，將送給讀者36份精美禮物！您將有機會得到長榮航空多倫多－台北或多倫多－北京(台北轉機)往返機票(任選)一張。

參加辦法：

①印花及抽獎券刊於世界日報C1版及每周五發行的多倫多周報內，只要剪齊【祥龍獻瑞】4枚印花，貼於抽獎券上並填妥資料，投入抽獎箱或郵寄到世界日報社即可參加。

郵寄地址：世界日報 市場部（祥龍獻瑞 抽獎）Unit 9, 7755 Warden Ave. Markham ON L3R 0N3

②當期未中獎讀者抽獎券，仍可繼續參加下一期抽獎，愈早參加中獎機會愈高。

③中獎讀者一經通知，若超過一個月未領獎，視同自動棄權。

④本活動印花及抽獎券皆須正本，影印無效。

⑤共有三次抽獎，送出36份獎品。

參加資格：世界日報、多倫多周報讀者均可參加，世界日報員工及家屬不得參加。

活動日期：即日起至 2012年3月3日止

抽獎日期：~~第1次抽獎：2012年01月12日~~ 第2次抽獎：2012年02月16日 第3次抽獎：2012年03月15日

抽獎獎品：

第1次抽獎：（已抽）

①一名：Eye/Brain Massager 價值 $88
②一名：Mini [illegible] 價值 $70
③一名：[illegible] 價值 $60
④一名：[illegible] 價值 $27
⑤兩名：[illegible]電子秤各1個 價值(每台) $21
⑥六名：[illegible]冰淇[illegible]各1組 價值(每組) $11

第2次抽獎：

①一名：碎紙機 價值 $145
②一名：冷暖保溫箱 38-55 價值 $129
③一名：車用冷暖保溫箱(小型) 價值 $80
④一名：Mini Steamer 價值 $70
⑤兩名：黑色電腦背包 各1個 價值 $20
⑥六名：[illegible]各1份 價值 $16

抽獎箱放置地點：

世界日報社 (Warden/14th)
[illegible]
[illegible]
查詢電話 416-778-0888 #248

第三次總抽獎：

①一名：長榮航空多倫多往返台北或多倫多往返北京(台北轉機)機票一張
②一名：Panasonic [illegible] 價值$300
③一名：Mini-LED/Ultrasonic 潔光導入儀 價值$220
④一名：Sauna Belt 價值$140
⑤兩名：九陽豆漿機各1台 價值(每台)$130
⑥六名：Mini Ultrasonic [illegible]各1台 價值(每台)$70

2012【祥龍獻瑞】剪印花•送大禮 抽獎券

世界日報 36 周年 系列活動

姓名：

電話：

地址：

E-mail：

祥 龍 獻 瑞

•印花刊於世界日報C1版及每周五發行的多倫多周報內。 •本活動印花及抽獎券皆須正本，影印無效。

奧羅拉地產稅 今年增4.77%

以價值43萬房屋計算 屋主平均每年多繳72元 加上約郡漲稅1.82% 地產稅共多繳約108元

【多倫多訊】奧羅拉市（Aurora）自2012年起要漲稅近5%。該市市議會14日晚間通過2012年預算案，由於道路維修、改善消防服務等各種經費預算逾7210萬元，因此決定增稅4.77%。

該項增稅反映在房屋稅上，如以近43萬的房屋計算，屋主平均每年要多繳72元。由於奧羅拉市屬約克郡，因此加上約克郡1.82%的漲稅，今年奧羅拉市的居民總共要多繳房地產稅款約108元。

該市預算原於2011年11月7日提出審查時，提案漲稅6.2%，而市議員歷經30多個小時的討論並刪減經費，最後才將預算控制在7210萬。該市2012年增稅所得，預定用於約克中區20位消防人員，提供24小時的居民守護，維修市區道路、人行道和水管等。

此外，年度預算使用的重點，還包括在Stewart Burnett社區公園遍植新的人工草皮；為行動不便兒童設立遊戲區；於Glass Drive、Spruce Street、Keystone Court、Gentre Street等道路重新整建的花費等。

奧羅拉市也撥出部分預算，作為沿著Tannery Creek的Simcoe湖區，保育當局整建該區計畫的經費之一；此外，逾20萬元要作為奧羅拉公立圖書館之用。

奧羅拉市市長戴威（Geoffrey Dawe）表示，市議會對市政經營服務均仔細審查，以確保服務有效執行，並為社區未來的投資謹慎把關。

低氣壓來襲 大多恐降冰雨

【多倫多訊】一股低氣壓將為安省南部帶來雨雪天氣，包括多倫多地區今天（16日）有可能遭到冰雨的襲擊，給交通造成混亂。

聯邦環境部15日表示，一股低氣壓當晚抵達安省西南部並帶來降雪，今天早上開始轉變為降雨，在氣溫上升之前，很有可能形成冰雨，對交通造成混亂。這種氣象情況之後將轉移到安省中部，接著是東部，都將出現降雪或者雨雪天氣。環境部表示，屆時可能向某些地區發布冰雨警報，提醒人們隨時關注氣象的變化。

多倫多地區今晨開始降雪，隨後轉變為落雨，有很大可能形成冰雨，未能及時清掃的道路將變得濕滑。到了晚間多倫多地區雨勢將轉小為毛毛雨。

多倫多未來幾天最高氣溫基本上保持在零度以上，明日多雲時晴，周六有30%的降雪機率，周日及下周一均為晴天，人們可以在陽光中享受長周末。

上個月降臨本地的一場雪夾雨，給外出者帶來不少困擾。（本報資料圖片）

會高毒性 使用不當將嚴重影響健康

中國進口殺蟲粉筆 全面下架

衛生部發表通告要求停止銷售和使用「神奇殺蟲粉筆」。（取材自聯邦衛生部網站）

【多倫多訊】聯邦衛生部15日發出通告稱，國內商店出售的「神奇殺蟲粉筆」(Miraculous Insecticide Chalk)、「殺蟲粉筆」(Insecticide Chalk)及「滅蟑螂筆」(Cockroach Chalk)等滅蟲產品，含有很高的毒性，要求全面停售和使用。

這些產品產自中國，沒有在衛生部註冊。檢測發現該產品含有一種溴氰菊酯(deltamethrin)滅蟲劑，使用不當會對健康造成非常嚴重的影響。尤其值得警惕的是，兒童很可能將殺蟲粉筆誤認為普通的黑板用粉筆，拿這些殺蟲筆寫寫畫畫，甚至放進嘴裡。

過分接觸殺蟲筆中的化學物質，將引起嘔吐、腹痛、抽搐、顫慄和失去知覺，也有可能出現強烈的過敏反應；加拿大衛生部迄未收到相關的報告。

衛生部告誡公眾，如購買了殺蟲粉筆，應將粉筆放入塑膠袋中密封，然後送往危險廢棄物處理中心。使用過殺蟲粉筆的地方，應用肥皂水徹底清洗。而清洗所用的手套和抹布，也要密封在塑膠袋中。

衛生部現正採取行動將這些產品從商店中下架，消費者若發現仍有商店銷售此類產品，可致電1-800-267-6315，向衛生部有害物管理中心報告。

性侵智障學生 狼師被逮

【多倫多訊】多倫多教育局（Toronto District School Board）正派遣一位社會工作者前往東區唐人街的一所學校，因為這所學校近期發生一起老師性侵學生的案件。

性侵受害人是一名現年17歲的女學生，案發學校是位於芝蘭東街（Gerrard St. E.）701號的Eastdale Collegiate Institute中學，時間為2月8日。

受害學生在事發後兩天向學校官員報告自己受到性侵。警方表示可能還有更多受害者，呼籲其他受害人出面指控。涉案教師是現年56歲的奧科維爾（Oakville）居民辛格（Nachhatar Singh），他在15日被警方逮捕，並面臨性侵與性剝削兩項指控。

這所學校僅有200名學生，均有輕度智力障礙，該學校也以給予學生關懷與照顧的環境引以為豪。

假網購真搶劫 警緝2男

【多倫多訊】多倫多西區14日發生一起利用網路購物而預謀結夥搶劫的罪案。歹徒先在網路上散播出售貨品的訊息，當買家出現在預定會面的地點之後，歹徒便結夥搶走被害人的現金及財物，隨後開著被害人的汽車揚長而去。

多倫多警局53分局公布的案情顯示，現年37歲的被害人在網路上看到一則廉價出售黑莓機的廣告，在與賣家聯絡後，雙方幾經價錢及產品性質的交涉與核對並達成共識，被害人與出售黑莓機的男子約定在多倫多西區的Brookview Drive及Kirkland Boulevard路口處附近碰面。

當被害人依約前往會面地點，第一名嫌犯上車後，要求被害人將車開到另一處Kirkland Boulevard及Lynnhaven Road路口附近。當車停妥，此時有第二名嫌犯進入被害人的車內，於是兩名嫌犯掏出手槍，搜括被害人身上的財物之後，喝令被害人開車到附近的ATM現金提款機提領現金。

雖然已提領過一次現金，但兩名搶犯仍嫌不足，再度喝令被害人駕車前往位於Bathurst Street及Glencairn Avenue的ATM現金機提領現金。此時被害人趁機逃脫並求救，兩名歹徒於是駕駛被害人的汽車往不明方向逃離。

警方公布搶嫌為兩名年約18歲至20歲的男性，其他目前無進一步詳細資料或案情公布。

打擊分心駕駛 攔327人

【多倫多訊】約克郡於為期兩周的打擊分心駕駛交通安全強力執法行動，14日正式結束，兩周來警方共對327位違規駕駛進行攔截。

兩年前開始實施的「開車時專心駕車」（Operation Stay Focused）的道路安全活動，主要是對不專心駕車的駕駛人提出警告或處罰，包括開車時違規使用手機或電器用品、閱讀刊物及吃東西等。

警員自2月1日起開始的取締行動中，通常是開著制式警車，穿梭在車陣當中進行取締工作，但有時也開著外觀看不到警察標誌的警用車執行任務。

約克郡警局交通安全部門警官Sarah Riddel表示，汽車駕駛如果拒絕將手中的手提電話或是電子產品等在汽車行進中放下，就是將自己和其他道路使用人放在一個非常危險的位置。

酒廠藝術區 迷宮中找驚喜

維多利亞時期的樓房裡，餐館、畫廊、藝術家工作室等林立，有些甚至不掛招牌…

酒廠藝術區一角。

記者費詩明

多倫多報導／攝影

2001年，幾個有遠見的開發商看重了多倫多市位於Parliament Street與 Cherry Street之間， Mill Street往南的原The Gooderham and Worts Distillery酒廠舊址，並於2003年將其建立成一個以文化、藝術以及娛樂為一體的步行藝術區，它就是「The Distillery」一酒廠藝術區。

酒廠藝術區由12個餐館、13個畫廊、28個商業店舖、以及近百個藝術家工作室等組成，以樓號的形式分佈在藝術區內40多棟維多利亞時期的樓房裡。許多店家為了保持歷史原味，乾脆省掉店舖招牌，直接將店舖名字和營業時間淺淺地刻在入門上，遊客如果來之前沒有做準備，就很容易錯過某個知名藝術家的工作室。

雖然是藝術區，但是也有許多特色店舖像迷宮一樣分佈在樓閣之間。號稱多倫多第一家當地釀造的日本清酒品牌「泉」，就座落在藝術區入口處不遠處的4號樓內。店內以傳統日本居酒舖樣式裝修，用布帘分成兩三個小隔間，店內經營的清酒號稱是使用安省泉水，100%純手工工藝釀造。除了近10種不同的清酒，遊客在店內還可以購買到清酒香皂、清酒酒盅、以及日本 運來的大小樣式各異的酒具等，除此之外，店內還有一個小型釀酒機器。店員介紹，遊客在特定的日期可以在品嘗清酒的同時觀看其製作過程。

喜歡魔方(魔術方塊)的遊客一定不要錯過54號樓內的「Cubeworks」，店舖內20多副名人畫像全部是由魔方組合而成，其中瑪麗蓮夢露(Marilyn Monroe)為代表的魔方畫更是無比生動。

除了魔方畫，店內還有由骰子，線軸縫紉線，積木，蠟筆等組成的畫。店員並沒有具體透露各種畫的具體售價，但是根據它們的獨特性，想必價格不菲。

探訪當日正值情人節，「SOMA Chocolate Maker」巧克力店內也因此排滿了前來購買巧克力的人，不過正在排隊的Jo介紹，這家巧克力店的生意平日也非常紅火，因為店內銷售的上百種巧克力全部是在這個佔地約400平方呎的店舖內製造的，除了傳統以濃度而分的巧克力外，店內還經營以辣醬餡、醋餡、橄欖油餡為代表的巧克力軟糖。而專門為情人節創意而成的「蕾絲心」(Lacy Heart)巧克力顧名思義，是用層層巧克力環繞成的半鏤空心型巧克力，吸引了許多人前來購買。

藝術區內的創意店舖還很多，比如47號樓的「Bergo」，專賣與眾不同的日常用品和居家擺設品；「The Sweet Escape」咖啡屋，專賣各式杯形蛋糕(Cupcakes)；「Corktown Design」則是創意首飾的專賣店舖。

因為藝術區的前身是造酒廠，因為區內還保留著許多原始的汽車、造酒工具以及印有原來酒廠名字的牆壁等。藝術區內許多店家都在店門口貼出禁止拍照，禁止吃東西等招牌等。所以遊客在拍照之前最好先詢問店家，以避免作出不尊重藝術家的行為。

早前酒廠時期運酒的卡車。

清酒店內銷售的清酒香皂。

魔術方塊組成的夢露畫。

180年的磨坊 充滿歷史軌跡

記者費詩明

多倫多報導

酒廠藝術區的歷史可以追至到1831年，當時從英國移民至加拿大的瓦特(James Worts)建造了一個磨坊，他的姻親兄弟，英國成功的磨坊主古德涵(William Gooderham)，隨後投資3000元，與瓦特一起聯合經營磨坊。

1837年，隨著上加拿大(Upper Canada)地區糧食的收成增長，古德涵決定在磨坊區新增一個酒廠，酒廠的第一瓶威士忌就在同年產出。

1850年，由於經營妥當，酒廠區的產業也開始變得多元化。

1859年，古德涵和瓦特耗資約20萬元重新裝修酒廠，期中包括5層樓高的蒸汽場和酒廠，以及100呎高的煙囪。

1869年，一場大火將酒廠內部的木製結構燒燬，儘管如此，卻絲毫沒有影響酒廠的蓬勃發展，將酒廠復原大約耗資10萬元。

1881年，酒廠的兩名合伙人相繼去世，George Gooderham隨後繼承產業，期間也建立了多倫多銀行，就是日後的TD銀行。

1923年，Harry C. Hatch買下酒廠，3年後，他又買下Hiram Walker & Sons Ltd公司，並將兩家酒廠合併成Hiram Walker - Gooderham & Worts Ltd，主要致力於生產Canadian Club 品牌的酒，之後廠址遷至安省南部城市溫莎。

1990年，酒廠正式停止生產酒類，卻成為除了美國好萊塢以外第二大的電影取景區。

2001年12月，Cityscape Holdings Inc.公司買下酒廠，隨後與Dundee Realty Corporation合伙，計畫將酒廠區建立成一個以藝術、文化和娛樂為主題的步行街。

2003年5月，酒廠藝術區正式營業，很快就成為多倫多地區重要的地標。

萬柏墓園公司

Mount Pleasant Group of Cemeteries

1826成立

為人父母者都希望將最好的東西留給子女，就像珍貴的墨寶一樣，世代相傳。

未雨綢繆不但可按自己意願安排，還可減輕親人日後的壓力。正如預早選購福地，就是我們對後代的心意傳承，希望福佑後人。

歷史悠久的萬柏墓園公司服務加拿大超過185年，為一非牟利機構。公司旗下擁有十個墓園，遍佈大多倫多各地區，每個均設有環境清幽的風水寶地、火葬服務及家族福地供您選擇。其中的萬柏墓園、松山墓園、約克墓園、愛恩墓園及明德墓園均設有禮堂，讓家人享有殯儀及墓園服務一站統籌的方便。

向來尊重華人傳統的萬柏墓園公司特設資料詳盡的中文小冊子供免費取閱。歡迎向我們的華人預置計劃顧問查詢詳情。

萬柏墓園及禮堂 Mount Pleasant Cemetery & Visitation Centre 多倫多

松山墓園及禮堂 Pine Hills Cemetery & Visitation Centre 士嘉堡

約克墓園及禮堂 York Cemetery & Visitation Centre 北約克

愛恩墓園及禮堂 Elgin Mills Cemetery & Visitation Centre 烈治文山

明德墓園及禮堂 Meadowvale Cemetery & Visitation Centre 賓頓

Duffin Meadows Cemetery 碧可靈

Beechwood Cemetery 旺市

Prospect Cemetery 多倫多

Toronto Necropolis 多倫多

Thornton Cemetery 奧沙華

查詢詳情，請致電華語熱線(416) 676-1249。

www.mountpleasantgroup.com

世界日報 World Journal

分類廣告代收處

代收點遍佈大多市

士嘉堡區

郵遞服務 Lucky Express (皇朝中心)
8 Glen Watford Dr. Unit M 10, Scarborough ON M1S 2C1 416-292-7273

第一檔書局 First Shop (集友商場)
2301 Brimley Road,Unit 143, Scarborough ON M1S 5B8 416-291-1176

利達圖書公司 Leader Book Store (美麗徑商場)
19 Milliken Blvd.Unit 6C, Scarborough ON M1V 1V3 416-293-9438

天利行電腦字典圖書公司 Brimley Book Store Ltd, (鴻運商場)
3833 Midland Ave, Unit 11, Scarborough ON M1V 5L6 416-293-2817

易時運Easy Win (錦繡中華)
4675 Steeles Ave,E Unit 1K1,Scarborough ON M1V 4S5 416-292-1011

中華圖書 Chung Wah Book Store (愛登商場)
250 Alton Tower, Unit B2, Scarborough ON M1V 3Z3 416-298-2645

北約克

天際圖書影視 Tianji Book & Video (新世界商場)
3614 Victoria Park Ave. Willowdale ON M2H 3B2 416-499-3061

萬錦

國度基督書房 Kingdom Christian Bookstore (世紀廣場)
398 Ferrier Street, Unit 97, Markham ON L3R 2Z5 905-480-0232

森記書局 Sam Kee Book Store Ltd. (太古廣場)
4300 Steeles Ave.E 2/F Unit F80, Markham ON L3R 0Y5 905-470-6618

集友旅行社 Chartwell Travel (萬錦廣場)
3255 Hwy 7,E Unit 83, Markham ON L3R 3P9 905-513-1822

列治文山

天地圖書 VIP Book Store & Gift (黃金商場)
328 Hwy 7,E Unit 17, Richmond Hill, ON L4B 3P7 905-882-0534

天娜 Tina Varieties (時代廣場)
550 Hwy 7,E Unit K2, Richmond Hill, ON L4B 3Z4 905-709-8896

中區華埠

新華圖書公司 Sun Wa Book Store (龍城商場)
280 Spadina Ave, Toronto ON M5T 3A6 416-977-3457

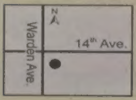
東區

中國書局 China Book Store
623 Gerrard Street, E, Toronto ON M4M 1Y2 416-469-2110

密西沙加

北京堂圖書中心 Peking Book Centre (中國城)
888 Dundas Street,E Unit B5-2, Miss. ON L4Y 4G6 905-896-8707

正港台灣小吃 The Chase (富豪商場)
1675 The Chase, Unit 38-39, Miss. ON L5M 5Y7 905-608-8838



世界日報報社

7755 Warden Ave.,Unit 9
Markham, ON L3R 0N3

營業時間 週一至五
上午 9:00 - 下午 5:00
電話:(416)778-0888
傳真:(416)778-1037